Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie

(Zaak nr. COMP/M.3235 — Teijin/ZEON/JV)

(2004/C 222/02)

(Voor de EER relevante tekst)

Op 12 augustus 2003 heeft de Commissie besloten geen bezwaar aan te tekenen tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

— gratis, op de website „concurrentie" van de Europese Commissie (http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/). Deze website biedt verschillende mogelijkheden om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op bedrijfsnaam, nummer van de zaak, datum en sector.

— in elektronische vorm, in de CEN-versie van de CELEX-gegevensbank, onder documentnummer 32003M3235. CELEX is het geïnformatiseerde documentatiesysteem voor de communautaire wetgeving. (http://europa.eu.int/celex).

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie

(Zaak nr. COMP/M.3481 — Hutchison Whampoa/Rossmann Beteiligung/Dirk Rossmann)

(2004/C 222/03)

(Voor de EER relevante tekst)

Op 20 augustus 2004 heeft de Commissie besloten geen bezwaar aan te tekenen tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

— gratis, op de website „concurrentie" van de Europese Commissie (http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/). Deze website biedt verschillende mogelijkheden om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op bedrijfsnaam, nummer van de zaak, datum en sector.

— in elektronische vorm, in de CEN-versie van de CELEX-gegevensbank, onder documentnummer 32004M3481. CELEX is het geïnformatiseerde documentatiesysteem voor de communautaire wetgeving. (http://europa.eu.int/celex).
